



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 29 avril 2008 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau ainsi que mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents, madame Marie-Hélène Lajoie, directrice générale par intérim, M^{ce} Suzanne Ouellet, greffier, ainsi que mesdames et messieurs Luc Bouvier, Nicole Dumoulin, Louis-Paul Guindon, Mario Harel, Guy Laflamme, Marie-Claude Martel, Lucie Poulin, Martin Potvin, Simon Rousseau, Gilles Sabourin, Carole St-Arnaud Gaboury et Michel Tremblay.

Sont absents, messieurs les conseillers André Laframboise et Simon Racine.

CP20080429-P1

AMÉNAGEMENT DE NOUVEAUX JARDINS COMMUNAUTAIRES

Monsieur le conseiller Luc Montreuil prend son siège.

Madame la conseillère Denise Laferrière prend son siège.

Madame la conseillère Jocelyne Houle prend son siège.

9 h 30 – Madame Agathe Lalande et monsieur Louis-Paul Guindon présentent les neuf demandes d'aménagement pour des nouveaux jardins communautaires.

Un montant de 164 770 \$ a été estimé pour l'entretien des jardins existants et pour les nouveaux jardins inscrits au plan de développement.

Monsieur le conseiller Frank Thérien quitte son siège.

Monsieur le conseiller Joseph De Sylva quitte son siège.

Monsieur le conseiller Richard Côté quitte son siège.

RECOMMANDATION :

CP-CL-2008-049

Que ce comité recommande au conseil de donner suite à la résolution numéro CM-2007-1342 et d'approuver l'aménagement des neuf nouveaux jardins communautaires dont le déménagement du jardin de la Maison de l'Amitié et l'entretien des jardins existants, en conformité avec le cadre de référence pour l'aménagement et le soutien des jardins communautaires.

La recommandation **CP-CL-2008-049** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 71750 sera déposé pour adoption au comité exécutif du 30 avril 2008 et pour recommandation au conseil municipal du 20 mai 2008.

CP20080429-P2

ÉTUDE SUR LE PLEIN AIR URBAIN**Monsieur le conseiller Yvon Boucher prend son siège.**

10 h 00 – Messieurs Louis-Paul Guindon et Simon Rousseau présentent les constats de l'étude de la Firme Simbal relative à l'analyse du potentiel et du développement du plein air à Gatineau.

Monsieur le conseiller Joseph de Sylva reprend son siège.

Les constats, les orientations stratégiques de développement de l'étude, de même que les prochaines étapes sont également exposés.

RECOMMANDATIONS :**CP-CL-2008-08**

Mandater le Module de la culture et des loisirs pour l'élaboration d'un plan d'action du développement de l'offre de service en plein air sur le territoire de la ville de Gatineau.

CP-CL-2008-09

Autoriser le trésorier à prévoir une dépense de 30 000 \$ au budget 2009 pour l'élaboration d'un plan d'action de l'offre de service en plein air.

Monsieur le conseiller Yvon Boucher quitte son siège.**Monsieur le conseiller Richard Côté reprend son siège.**

Les recommandations **CP-CL-2008-08** et **CP-CL-2008-09** sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 69808 sera déposé pour adoption au comité exécutif du 30 avril pour recommandation au conseil municipal du 20 mai 2008.

Demande est faite à l'effet que le plan d'action tienne compte de certains sites de la Ville : le camping au lac Beauchamp, le ruisseau de la Brasserie, la « passe à bille », la rivière de la Lièvre, la plage à l'ouest du chemin du Quai.

CP20080429-P3

DÉFIBRILLATEURS EXTERNES POUR LES VÉHICULES D'URGENCE

11 h 05 – Messieurs Louis-Paul Guindon, Mario Harel et Guy Laflamme présentent les diverses options quant à l'implantation d'un programme de défibrillateurs automatiques externes dans les véhicules d'urgence.

Option A : Équiper les autos-pompes du Service de sécurité incendie (12+2 défibrillateurs) : 37 100 \$

Option B : Équiper l'ensemble des véhicules d'urgence du Service de sécurité incendie (48+2 défibrillateurs) : 132 500 \$

Option C : Équiper l'ensemble des véhicules d'urgence du Service de sécurité incendie et équiper les véhicules du Service de police (133+4 défibrillateurs) : 448 050 \$

Option D : Statu quo : 0 \$

Monsieur le maire Marc Bureau quitte son siège.**Monsieur le conseiller Aurèle Desjardins préside la réunion.****Monsieur le maire Marc Bureau reprend son siège.****Monsieur Yvon Boucher reprend son siège.**

RECOMMANDATIONS :**CP-CL-2008-50**

D'implanter le programme de défibrillateurs automatiques externes pour équiper les 12 autos-pompes du Service de sécurité incendie (option A) et représentant une dépense de 37 100 \$, soit 33 600 \$ pour l'acquisition des défibrillateurs et 3 500 \$ pour l'entretien annuel.

Les membres du conseil consentent à modifier la recommandation comme suit :

CP-CL-2008-50 modifiée

D'implanter le programme de défibrillateurs automatiques externes pour équiper l'ensemble des 48 véhicules du Service de sécurité incendie (option B) et représentant une dépense de 132 500 \$ soit 120 000 \$ pour l'acquisition des défibrillateurs et 12 500 \$ pour l'entretien annuel.

À cet effet, il y a lieu de voir à obtenir auprès des partenaires ou organismes si une aide financière est possible

La recommandation **CP-CL-2008-50** modifiée est acceptée à l'unanimité.

CP-CL-2008-51

D'évaluer l'efficacité du programme après un an d'implantation et de proposer, s'il y a lieu, l'installation de défibrillateurs dans d'autres véhicules d'urgence de la Ville.

La recommandation **CP-CL-2008-51** est acceptée à l'unanimité.

CP-CL-2008-52

D'autoriser le trésorier à puiser, à même les imprévus, la somme de 37 100 \$ afin de donner suite à la présente.

Les membres du conseil consentent à modifier la recommandation comme suit :

CP-CL-2008-52 modifiée

D'autoriser le trésorier à puiser, à même les imprévus, la somme de 132 500 \$ afin de donner suite à la présente.

La recommandation **CP-CL-2008-52** modifiée est acceptée à l'unanimité.

CP-CL-2008-53

D'autoriser le trésorier à prévoir au budget 2009 et pour les années subséquentes, un montant de 3 500 \$ représentant le coût annuel pour l'entretien des défibrillateurs.

Les membres du conseil consentent à modifier la recommandation comme suit :

CP-CL-2008-53 modifiée

D'autoriser le trésorier à prévoir au budget 2009 et pour les années subséquentes, un montant de 12 500 \$ représentant le coût annuel pour l'entretien des défibrillateurs.

La recommandation **CP-CL-2008-53** est acceptée à l'unanimité.

Les membres du conseil consentent à l'ajout de la recommandation suivante :

CP-CL-2008-53.1

D'entreprendre une campagne de sensibilisation pour promouvoir de saines habitudes de vies et ainsi prévenir des maladies cardio-respiratoires, de concert avec les partenaires concernés.

La recommandation **CP-CL-2008-53.1** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 71696 sera déposé pour adoption au comité exécutif du 7 mai pour recommandation au conseil municipal du 20 mai 2008.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- CP20080429-P1** Lettre datée du 16 avril de monsieur Alain Pilon, conseiller municipal de la Ville de Gatineau – Mention de félicitations à monsieur Jean Labonté
- CP20080429-P2** Lettre datée du 28 mars 2008 de madame Julie Boulet, ministre des Transports du Québec – Subvention pour la construction de la Route verte sur les rues Riviera et Hurtubise, circonscription électorale de Chapleau
- CP20080429-P3** Lettre datée du 10 avril 2008 de madame Danielle Dubé, directrice, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec – Mesures de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire
- CP20080429-P4** Accusé de réception daté du 7 avril 2008 de madame Hélène Gauthier, directrice de la Société d'habitation du Québec – Rétablissement dans le programme Rénovation Québec (PRQ) du volet portant sur les bâtiments commerciaux
- CP20080429-P4** Procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 27 février 2008

M^e SUZANNE OUELLET
Greffier
Service du greffe